

Avis Public

Possibilité pour le public d'exprimer des commentaires

Évaluation de l'impact environnemental Projet de raffinerie de pétrole et de terminal maritime de Irving Oil Company Limited planifié à Saint John (N.-B.)

Conformément au Règlement sur les études d'impact sur l'environnement du Nouveau-Brunswick, un rapport d'étude d'impact sur l'environnement (EIE), a été préparé et soumis par Irving Oil Company, Limited concernant le Projet de raffinerie de pétrole et de terminal maritime.

Comme l'exige la législation provinciale, le public est invité à commenter tout aspect de l'EIE préparé pour ce projet.

1. Prière d'envoyer les commentaires écrits, qui devraient être reçus au plus tard le 4 décembre 2009, dans la langue officielle préférée à la :

Direction des initiatives en matière d'environnement et d'administration locale
Ministère de l'Environnement
C.P. 6000 (20, rue McGloin) Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Tél. : 506-453-3700, téléc. : 506-453-3676, courriel : EIA-EIE@gnb.ca

2. Pour s'inscrire afin de présenter un exposé à la rencontre publique, il faut communiquer avec le ministère de l'Environnement (MENV) au 506-453-3700 (frais virés). La rencontre publique sera aussi une occasion d'exprimer des commentaires généraux.

LE 18 novembre 2009, à compter de 19 h
À L'AUDITORIUM SIMONDS LIONS (Loch Lomond Villa)
185, chemin Loch Lomond, Saint John (Nouveau-Brunswick)
*Les services de traduction simultanée seront assurés à la rencontre publique.
Si vous avez besoin de services d'interprétation gestuelle, prière de composer le 506-634-8037 (TTY).*

3. Pour des copies du résumé de l'EIE et de la Déclaration de révision générale préparés par le MENV, communiquer avec le ministère en utilisant l'information fournie ci dessus ou visiter un des endroits suivants :

- Bureau Régional du MENV de Saint John, 8, rue Castle, Saint John (N.-B.)
- Bureau du MENV, 20, rue McGloin, Place Marysville, Fredericton (N.-B.)
- Bureau Régional du MENV, 565, rue Priestman (Centre Priestman), Fredericton (N.-B.)
- Ville de Saint John, 15 Market Square, 11^e étage, Hôtel de ville, Saint John (N.-B.)
- Bibliothèque publique régionale de Saint Jean, 1, Market Square, Saint John (N.-B.)
- Bibliothèque publique de Saint Jean Est, 545, rue Westmorland, Saint John (N.-B.)
- Centre SNB – Saint John, 15, King Square Nord, 1^{er} étage, Saint John (N.-B.)
- Bayview Convenience, 1197, chemin Red Head, Saint John (N.-B.)

À NOTER : *Un exemplaire de l'EIE sera également disponible pour consultation à ces endroits.*

On peut également accéder la documentation, y compris le rapport EIE au complet en ligne à : www.gnb.ca/envionnement